

VENONA

~~TOP SECRET~~

USSR

Ref No: 3/NBF/T2251

Issued: [REDACTED]/22/11/77

Copy No: 301

ADDRESS OF "KLARA's" DAUGHTER (1944)

From: SAN FRANCISCO

To: MOSCOW

No: 0039

22 January 1944

[29 groups unrecovered]

No 21

KHARON[i]

Reference No 263[ii].

"KLARA's"[iii] daughter[iv] lives at her sister's house at the following address: 790 Keeler St., BERKELEY, CALIFORNIA[v].

No 22

- 
- Footnotes: [i] KHARON: ie "CHARON"; Grigorij Markovich KHEJFETS, Soviet Vice-Consul in SAN FRANCISCO.
- [ii] Not available.
- [iii] KLARA: Augustine STRIDSBERG (formerly JIRKU) of STOCKHOLM (also covername "KLARA" in STOCKHOLM [REDACTED]).
- [iv] KLARA's daughter: Marietta VOGÉ, née JIRKU, wife of Noel VOGÉ; elsewhere referred to by covername "DOCh'", ie "DAUGHTER".
- [v] This address is spelt out in the Latin alphabet. 790 Keeler Avenue, BERKELEY, is the home of Hervey VOGÉ, brother-in-law of Marietta VOGÉ (Footnote [iv]): she stayed there from her arrival in the USA in December 1942 until not later than the autumn of 1943.
- 

VENONA

~~TOP SECRET~~